

Komisija za katalogizaciju (2018.- 2020.)
Hrvatske bratske zajednice 4, 10000 Zagreb

U Opatiji, 10. listopada 2018.

ZAPISNIK

s 1. sastanka Komisije za katalogizaciju
održanog 10.10.2018. na 43. skupštini HKD-a u Opatiji od 16:00 do 17:00 sati

Prisutni: A. Barbarić, D. Polanski, V. Semenski

Sastanku je kao gost prisustvovala Vesna Stričević, članica Radne grupe za serijske publikacije i prevoditeljica UNIMARC-a B.

Ispričali se: ispričani su svi članovi Komisije koji nisu mogli doći na 43. skupštinu

Dnevni red

1. Usvajanje dnevnog reda
2. Konstituiranje Komisije za mandatno razdoblje 2018.-2020.
3. Plan rada Komisije za 2019. god.
4. Razno

Ad 1. Usvajanje dnevnog reda

Dnevni red je jednoglasno prihvaćen.

Ad 2. Konstituiranje Komisije za mandatno razdoblje 2018.-2020.

Utvrđeno je da je na 4. sjednici Komisije u prethodnom mandatnom razdoblju prihvaćen odlazak kolegice S. Heberling Dragičević u drugu komisiju, a umjesto nje prihvaćena je Ivana Dorotić Malič kao nova pridružena članica, a iz prethodnog mandata potvrđeni su ostali članovi, predsjednica i zamjenica predsjednice, te je konstituirana Komisija za mandatno razdoblje 2018-2020.

Ad 3. Plan rada Komisije za 2019. god.

Prihvaćen je plan rada Komisije za 2019. god.

Ad 4. Razno

Kroz razgovor o planu rada za 2019. god. iskrsnuo je problem prijevoda UNIMARC-a B. Komisija je, zbog opsežnosti posla i poteškoća u osiguravanju sredstava za objavljivanje, podržala prijevod samo dopuna. Međutim, prevoditeljice D. Polanski i V. Stričević naglasile su kako su izmjene u formatu usko povezane s odredbama iz 3. izdanja i da je gotovo nemoguće prevesti izmjene bez punog prijevoda odgovarajućih odredbi tog izdanja. A. Barbarić je podržala stavove prevoditeljica i predložila da se, zbog izuzetne važnosti ovog priručnika, uputi zahtjev Odboru za nakladničku djelatnost uvrštavanje prijevoda UNIMARC-a u plan za elektronička izdanja u 2020. god.

Zapisnik sastavila:

V. Semenski

U Zagrebu, 18.05.2019.